

CHRISTOPH HEIN

MEGHÍVÁS POLGÁRI LEVER-RE

ELBESZÉLÉSEK

EURÓPA KÖNYVKIADÓ

TARTALOM

- Meghívás polgári lever-re
(Einladung zum Lever Bourgeois)
- Molnár Anna fordítása* 5
- Berlini városképek – Egy album lapjaiból
(Aus: Ein Album Berliner Stadtansichten) 27
- Friederike, Martha, Hilde 29
- Egy kőműves özvegye (Die Witwe eines Maurers) 40
- A családi kriptá (Die Familiengruft) 42
- Charlottenburger Chaussee, augusztus 11.
(Charlottenburger Chaussee, 11. August) 47
- Éjszaka és másnap reggel
(Nachtfahrt und früher Morgen) 49
- Becsvágyó atyák fia, Frank
(Frank, eine Kindheit mit Vätern) 57
- A fiú (Der Sohn) 60
- Szaszovszky József fordítása*
- Good-bye, my friend, it's hard to die...
(Leb wohl, mein Freund, es ist schwer zu sterben)
- Szaszovszky József fordítása* 69
- Az új (szerencsésebb) Kohlhaas
Beszámoló egy pereskedésről
az 1972–73-as esztendőből
(Der neuere [glücklichere]
Kohlhaas – Bericht über einen *Rechtshandel*
aus den Jahren 1972/73)
- Halasi Zoltán fordítása* 81
- Johann Seifert vadász oroszországi levelei
(Die russischen Briefe
des Jägers Johann Seifert)
- Györffy Miklós fordítása* 101
- Utószó 171